

ST.CHARLES CATHOLIC CHURCH

The kingdom of God

Copyright © J.S. Patuch Co. Inc. Photos: © singkhram/Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



is like a mustard seed
that is the smallest
of all the seeds.
But once it is sown,
it springs up
and becomes
the largest of plants.

Mark 4:31-32

Eleventh Sunday in Ordinary Time • June 13, 2021

MASS TIMES

INDOOR SERVICES

Mon—Fri	7:30 AM & 5:30 PM
Saturday	8:00 AM & 5:00 PM
Sunday	7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM, 11:30 AM (SPAN), & 1:00 PM 5:00 PM

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM or by appointment

BAPTISM Contact the Parish.

MARRIAGE Contact the Parish Office.
Nine-month notice required.

PASTOR: Father Emilio Magaña
ASSOC PASTOR: Father Burt Boudoin
IN RESIDENCE: Father Ron Kelso

DEACONS: Deacon Mick Dennison
Deacon Ken Montoya
Deacon David Lewis

ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL
Sylvia Benning, Principal (619) 423-3701

ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL
Oralia Puga, Director (619) 423-0784
www.saintcharlesschool.com

ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER
Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154
(619)423-0242 www.saintcharles.org



*Welcome to our newly Ordained
Deacon Andy Jazmin*

GRATITUDE



I want to begin by giving all glory and praise to Our Heavenly Father, My Lord and Savior and the Blessed Holy Spirit. God has always been good to me. I am blessed in having the devotion and support of a loving and wonderful wife and the gratitude and joy of our children and grandchildren. Our family has been St. Charles parishioners for 50 plus years. Initially arriving from the Philippines in 1964 and living in Vallejo, California. We moved to San Diego after my father transferred duty stations in 1968. Both my mother and father worked to ensure we always had a home and food on the table. My siblings and I were always cared for. Coming from a musical family, my mother made it a point that we also were musically motivated. Some studied the piano, while others learned different instruments. It was in High School where I met my wife Grayce. God is First in our lives, so our Catholic faith is the basis and foundation of our family. At St. Charles, I've had the opportunity to serve the different ministries, but I felt the need to take the next higher step. A short time later, I contacted our Rectory to meet with Fr. Jim Bahash. From there I met with Sr. Carlotta DeLorenzo, Director of Diaconate, Diocese of San Diego. That was the beginning of my formation. I can't believe how fast these last 5 years have gone. I look forward to serving our Church and community. Thanks to all of you who fervently prayed for us during this entire time. Your faith has moved mountains and allowed Grayce and I to find our way and path back to completing our formation. To Father Emilio, from the bottom of our hearts, on your enduring, trust and guidance. Muchas gracias Padre, por todo lo que haces. To all of our Priests and Deacons of St. Charles who have been my mentors. We also thank the wonderful office staff, teachers, volunteers and parishioners of St. Charles Church. God bless you!

Andy C. Jazmin ~ Diaconate Class 2021

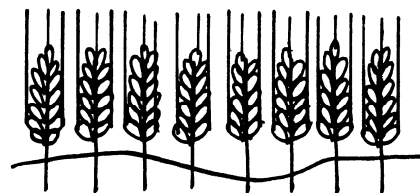
Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 6:1-10; Ps 98:1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42
 Tuesday: 2 Cor 8:1-9; Ps 146:2, 5-9a; Mt 5:43-48
 Wednesday: 2 Cor 9:6-11; Ps 112:1bc-4, 9;
 Mt 6:1-6, 16-18
 Thursday: 2 Cor 11:1-11; Ps 111:1b-4, 7-8; Mt 6:7-15
 Friday: 2 Cor 11:18, 21-30; Ps 34:2-7; Mt 6:19-23
 Saturday: 2 Cor 12:1-10; Ps 34:8-13; Mt 6:24-34
 Sunday: Jb 38:1, 8-11; Ps 107:23-26, 28-31;
 2 Cor 5:14-17; Mk 4:35-41



Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

JUNE 13-19

SUN 13	7:00AM	Living & Deceased members of the Holy Name Society
	7:00AM	+Marciana C. Mendoza
	7:00AM	+Edward Robert Yandall
	8:30AM	In Honor of St. Anthony
	8:30AM	+Arturo Hernandez
	8:30AM	+Felicita Ubaña
	10:00AM	+Teresita V. Manzano
	10:00AM	+Jose R. Dollente Sr.
	10:00AM	+Manuel Hanopol
	11:30AM	Acción de Gracias las Guadalupanas
	11:30AM	+Juan Avila
	11:30AM	+Catalina Hernandez
	11:30AM	En Honor al Divino Niño Jesus
	1:00PM	Happy Anniversary Fr. Emilio Magaña
	1:00PM	+Felisa & Demetrio Villaluna
	1:00PM	+Leticia Gonzalez
	5:00PM	+Eufemia Fayloga Bartolata
	5:00PM	+Jessie Dotimas
	5:00PM	+Rizalby Malpezo
MON 14	7:30AM	+Ernesto Montoya
	7:30AM	+Lyra Goroza Serna
	7:30AM	+Roman Marquez
	5:30PM	Happy Birthday Josefina Gonzalez
	5:30PM	+Carmen Rodriguez
TUE 15	5:30PM	+Diego Rodriguez
	7:30AM	+Adiel delaCena
	7:30AM	+Jessie Dotimas
	7:30AM	+Santos Dorado
	5:30PM	+Richard Garcia
WED 16	5:30PM	+Sam Aleman
	7:30AM	+Maria Untalan
	7:30AM	+Robert Reynolds
	7:30AM	Happy Birthday George Silva
	5:30PM	Thanksgiving Manolito Francisco
THU 17	7:30AM	+Ismael Loyola
	7:30AM	+Prabhu Tahlramani
	7:30AM	+Geri Abdon
	5:30PM	+Emmanuel N. Encarnacion
	5:30PM	All Souls in purgatory
FRI 18	7:30AM	Happy Birthday Anthony Alviz
	7:30AM	+Tomas Malunes
	7:30AM	Thanksgiving Reylene & Josephine Ramirez
SAT 19	5:30PM	Special Intentions Maricela Aleman
	5:30PM	All Souls in purgatory
	8:00AM	+Gloria Gozum
	8:00AM	Happy Birthday Hans Palmer
	8:00AM	+Sam Aleman
	5:00PM	Happy 15th Birthday Isabel Jimenez
	5:00PM	+Benigno T. Mariano
	5:00PM	+Marcial & Adelaida Francisco



© J. S. Paluch Co., Inc.



Our Parishioners in Poor Health:

Marie McTaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez, Josefina V. Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, Lourdes Constantino, Martha Serrano, Rodolfo Torres, Mario Araujo, Juan Gutierrez Alavez, Ruben Aguiniga, Carlos Ejan, Bob Condes, Renato & Lourdes Manansala, Jaime Padilla Collier, Judy Moody, Elena Martinez, Ron & Maria McGurk, and Francisco Rios.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Stewardship of Treasure Weekly Parish Finance Report May 24—May 30

Total Registered Families 3,100

Total weekly cost (based on Fiscal Yr 2019-2020) of salaries and benefits, liturgies, utilities, sacraments, repairs and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

	Amount Received	Total Contributing Households
Mail in/office Drop	\$ 3,312.00	42
Plate/Loose Collections	\$ 3,564.20	N/A
Envelope Collections	\$ 7,775.00	376
Online Giving	\$ 2,2282.71	98
Miscellaneous	\$ 3,634.55	N/A
Total Collections	\$ 20,568.46	516
Variance -/+	-\$ 2,732.16	

They that are planted
in the house of the LORD
shall flourish in the courts of our God.
—Psalm 92:14

FATHERS' DAY NOVENA

We will have a novena of masses for our fathers beginning June 20th. If you wish to enroll your living or deceased father, please use the envelopes available at the parish office.



500 YEARS OF CHRISTIANITY (500YOC) In The Philippines 1521 – 2021

In commemoration of this significant year-long event, the **FILAM community of St. Charles Parish** is enjoining all Filipinos and Filipino-Americans to wear their ethnic/cultural attire when they go to church on **Sunday, June 27, 2021**. Let us all be proud of this heritage and live by its theme: **“GIFTED TO GIVE”**.

If any question, please call Sis. Nits Bacani (619) 962-3300; Bro. Jun Antes (619) 405-3154.

FEAST OF FAITH

The Preparation of the Altar

The altar is the focal point of our churches. It is a sign of Christ in our midst; indeed, it has been said that “the altar is Christ” (*Dedication of an Altar*, 4). The altar is a table “on which the sacrifice of the cross is perpetuated in mystery throughout the ages until Christ comes”; but it is also the place for a festive meal: “a table at which the Church’s children assemble to give thanks to God and receive the body and blood of Christ” (*Dedication of an Altar*, 4).

Both these functions of the altar are clear in the rites for the preparation of the altar that follow the general intercessions, which remind us of the preparations we make at home for a festive meal. The deacon or altar servers come forward and, bowing, place a cloth known as a corporal (from the Latin for “body”) over the altar cloth. They place the chalice, the cup to be used in the celebration of the Eucharist, and the *Sacramentary* or *Roman Missal*, which contains the prayers of the Mass, on the altar. These reverent preparations help us to focus on what is about to happen: the sharing of a holy meal, a solemn sacrifice.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

Registration



2021-2022 REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION

We are now accepting registrations for children, youth, and adult faith formation classes, for St. Charles registered families, during our regular summer office hours: Monday-Friday 9am-4pm.

Requirements for enrollment:

- ♦ Provide a copy of the Certificate of Baptism of the student.
- ♦ Complete a registration form (available at the Catechetical Ministry Center or on the website).
- ♦ Schedule an interview with the Director of Catechetical Ministry or the Youth Minister.

Registration fee is due at the time of enrollment which can be paid in cash, check, or credit card:

- ♦ \$80 for one child/youth
- ♦ Plus: \$175 Retreat Fee for **Confirmation II ONLY**

Class schedules are as follows:

- ♦ Saturdays @10am-11:30am English Children (All levels)
- ♦ Tuesdays @6:00pm-7:30pm English Confirmation I Youth; Middle School Grades 7-8 Intermediate Formation
- ♦ Thursdays @6:00pm-7:30pm Confirmation II and @5:00pm-6:30pm
- ♦ Thursdays @5:00p-6:30pm Spanish Children (Basic Formation and Sacramental Preparation ONLY)

For questions or concerns, please contact the Director of the Catechetical Ministry at 619-575-2240 x104.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Eleventh Sunday in Ordinary Time
Monday: Flag Day
Saturday: St. Romuald; Blessed Virgin Mary

TODAY'S READINGS

First Reading — I have lifted high the lowly tree (Ezekiel 17:22-24).

Psalm — Lord, it is good to give thanks to you (Psalm 92).

Second Reading — Whether we are at home or away, we aspire to please the Lord (2 Corinthians 5:6-10).

Gospel — It is the smallest of all seeds, and becomes the largest of plants (Mark 4:26-34)

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



***Bienvenido nuestro recién ordenado
Diácono Andy Jazmin***

GRATITUD

Quiero comenzar dando toda la gloria y alabanza a Nuestro Padre Celestial, Mi Señor y Salvador y el Bendito Espíritu Santo. Dios siempre ha sido bueno conmigo. Tengo la suerte de contar con la devoción y el apoyo de una esposa amorosa y maravillosa, la gratitud y alegría de nuestros hijos y nietos. Nuestra familia ha sido feligrés de San Carlos por más de 50 años. Llegamos inicialmente de Filipinas en 1964 y vivía en Vallejo, California. Nos mudamos a San Diego después de que mi padre fue trasladado a su nuevo destino en 1968. Tanto mi madre como mi padre trabajaron para asegurarse de que siempre tuviéramos una casa y comida en la mesa. Mis hermanos y yo siempre fuimos cuidados. Al venir de una familia de músicos, mi madre hizo hincapié en que también estuviéramos motivados musicalmente. Algunos estudiaron piano, mientras que otros aprendieron diferentes instrumentos. Fue en la escuela secundaria donde conocí a mi esposa Grayce. Dios es lo primero en nuestras vidas, por lo que nuestra fe católica es la base y el fundamento de nuestra familia. En San Carlos, tuve la oportunidad de servir en los diferentes ministerios, pero sentí la necesidad de dar el siguiente paso. Poco tiempo después, me comuniqué con nuestra Rectoría para reunirme con el Padre Jim Bahash. De allí me reuní con la Hna. Carlotta DeLorenzo, Directora del Diaconado en la Diócesis de San Diego. Ese fue el comienzo de mi formación. No puedo creer lo rápido que han pasado estos últimos 5 años. Espero poder servir a nuestra Iglesia y comunidad. Gracias a todos los que oraron fervientemente por nosotros durante todo este tiempo. Su fe ha movido montañas y nos ha permitido a Grayce y a mí encontrar nuestro camino y el camino de regreso para completar nuestra formación. Al Padre Emilio, desde el fondo de nuestro corazón, por su perseverancia, confianza y guía. Muchas gracias Padre, por todo lo que haces. A todos nuestros sacerdotes y diáconos de San Carlos que han sido mis mentores. También agradecemos al maravilloso personal de la oficina, maestros, voluntarios y feligreses de la Iglesia de San Carlos. ¡Dios los bendiga!

Andy C. Jazmin ~ Clase de diáconos 2021



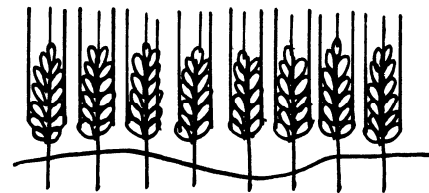
Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Cor 6:1-10; Sal 98 (97):1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42
 Martes: 2 Cor 8:1-9; Sal 146 (145):2, 5-9a; Mt 5:43-48
 Miércoles: 2 Cor 9:6-11; Sal 112 (111):1bc-4, 9;
 Mt 6:1-6, 16-18
 Jueves: 2 Cor 11:1-11; Sal 111 (110):1b-4, 7-8; Mt 6:7-15
 Viernes: 2 Cor 11:18, 21-30; Sal 34 (33):2-7; Mt 6:19-23
 Sábado: 2 Cor 12:1-10; Sal 34 (33):8-13; Mt 6:24-34
 Domingo: Job 38:1, 8-11; Sal 107 (106):23-26, 28-31;
 2 Cor 5:14-17; Mc 4:35-41



Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario 13 de junio de 2021

Plantados en la casa del Señor,
en medio de sus atrios los justos
darán flores.

— *Salmo 92 (91):14*

Novena del Día de los Padres

Tendremos una novena de Misas para nuestros papas empezando del día 20 de Junio. Si desea inscribir a su papa vivo o difunto favor de utilizar los sobres que están disponibles en la oficina parroquial.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Elevaré los árboles pequeños (Ezequiel 17:22-24).

Salmo — ¡Qué bueno es darte gracias, Señor! (Salmo 92 [91]).

Segunda lectura — En el destierro o en la patria, nos esforzamos por agradar al Señor (2 Corintios 5:6-10).

Evangelio — El hombre siembra su campo, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece (Marcos 4:26-34).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

FIESTA DE LA FE

El altar como la mesa familiar

Después de la Liturgia de la Palabra, la asamblea y la oración litúrgica cambian de escenario. La mirada de la asamblea, así como todos sus movimientos se fijan ahora en el altar. Este altar tiene forma de mesa, ¡es una mesa! En torno a ella la asamblea comerá el pan y la bebida de salvación. A él van quienes tienen hambre, quienes afectados por su naturaleza humana, han dado paso al pecado en su propia vida y sienten la necesidad de reconciliarse, no sólo consigo mismos, sino con sus hermanos y sobre todo, con Dios. Esta es la mesa de la unidad, de donde fluye el amor sin límites, el pan de vida. A él van quienes se sienten vacíos aun cuando lo tienen todo. En esta mesa – altar, no hay diferencia alguna, todos solidarios por la filiación divina, por la fraternidad con Cristo, por la condición humana que nos une en la gracia y en el pecado nos separa. Venimos a esta mesa reafirmando lo que somos como hijos e hijas de Dios, venimos a presentarnos nosotros mismos como don vivo, como ofrenda agradable, venimos a ofrecer un sacrificio de alabanza, a bendecir a Dios porque él mismo ya nos ha bendecido.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.



2021-2022 INSCRIPCIÓN-CATECISMO

Ya estamos aceptando inscripciones para niños, jóvenes y adultos para clases de formación de fe, para familias registradas en San Carlos, durante nuestro horario de oficina:

lunes a viernes de 9 AM – 4 PM.

Requisitos para la inscripción:

- ◆ Proporcionar una copia del Certificado de Bautismo del alumno.
- ◆ Completar el formulario de inscripción (disponible en oficina del Centro Catequético o en el sitio web de la parroquia).
- ◆ Entrevista con Directora del Ministerio Catequético o el Ministro de Jóvenes.

La cuota se paga al momento de la inscripción que se puede pagar en efectivo, cheque o tarjeta de crédito:

- ◆ \$80 por un niño/joven
- ◆ Adicionalmente: \$175 Cuota de Retiro para los jóvenes en **Confirmación II** únicamente

LOS HORARIOS DE CLASES

Clases en Español:

Jueves 5PM-6:30PM (niños grados 1-6) únicamente

Clases en Inglés:

- ◆ Sábados 10am-11:30am para niños
- ◆ (Todos los niveles)
- ◆ Martes 6:00pm-7:30pm Confirmación I
- ◆ Jueves 600pm-7:30pm Grados 7-8 Formación Intermedia
- ◆ Jueves 600pm-7:30pm Confirmación II

Para más información llamar al 619-575-2240



© J. S. Paluch Co., Inc.

LA IGLESIA Y EL ESPÍRITU

Donde está la Iglesia, allí está el Espíritu de Dios; y donde está el Espíritu de Dios, allí está la Iglesia y toda gracia.

—San Irineo

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día de la Bandera
Sábado: San Romualdo; Santa María Virgen

COMPASS

Trust your
Hometown Realtor

The market is changing, call
me to discuss current values
for your property!

Genie Irish
619.796.9100
genie.irish@compass.com
DRE# 01918753

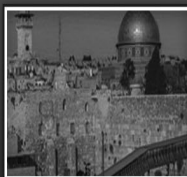
Compass
Concierge



Compass is a real estate broker licensed by the State of California and holds its Equal Housing Opportunity License Number 01918753. All material presented herein is intended for informational purposes only and is compiled from sources deemed reliable but has not been verified. Changes in price, conditions, sale or withdrawal may be made without notice. No reliance is made as to accuracy of any description. All measurements and square footages are approximate. Compass Concierge, Sales & Marketing apply these most quality under Compass Concierge guidelines. Uniform cost will be repaid out of the proceeds of the sale.



***Your
ad
could
be in
this
space!***



Catholic Cruises and Tours

**Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America**

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



*Protecting Seniors
Nationwide*



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

David T. Cheung
D.D.S., P.C.

* **invisalign®**

**Orthodontics for
Children and Adults**

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619) 397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Mission is different today . . .
. . . check us out with
FREE VIDEO LOAN



Write:
Columban Fathers
Box 10
St. Columbans, NE 68056

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95 a month**
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

**Your parish missal
is now available
as an app!**

The *Breaking Bread*
2021 eMissal app is a
USCCB-approved digital
worship aid to help you
more fully participate
in the liturgy – whether
at home or at church.



Just \$4.99!



**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

JOSE E. PEREZ YEPEZ
REALTOR[®]
DRE#02098641
PHONE: 619-348-8255
Se Habla Español
yeperezrealtysd@gmail.com
2300 Boswell Rd., Suite 100, Chula Vista, CA 91914



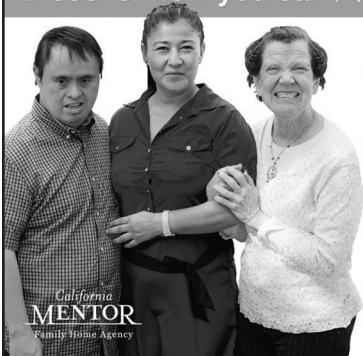
**COLDWELL BANKER
WEST**

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Simon Tree Service

Specializing
in Palm Trimming
Tree Trimming Hillside
& Yard Cleaning
Stump Removal & More
Atanacio Gaeta Lic# 084268
(619) 217-0622
Leave a message
(619) 862-3373
Cell Phone
FREE ESTIMATES

Discover how you can *Make a Difference*



You can make a
difference for an adult
with developmental
disabilities and
help them live life
to the fullest.

**(858) 694-0120
ext. 13**

Share your home with an
adult with special needs
as a Mentor.

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents" –
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next **"AD THAT WORKS!"**

Check us out at www.jspaluch.com

**OTAY MESA
REALTY**

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com

619-575-0707

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

Call 264-3127

Se Habla Español

GUTIER INCOME TAX SERVICE

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.

No soy abogada/I am not an attorney.

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

619-277-3930

619-429-6635



Imperial Beach Health Center

Your Neighborhood Health Care Provider

**We Welcome Most Types of Insurance, Including:
Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare**

**We Also Accept Most Health Plans Including:
CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care**

**Our Fees for Private Pay Patients are Based on
a Sliding Scale or Funded through One of Our
Many Grant Programs.**

**You can Count on Imperial Beach Health Center
for Affordable, Experienced Health Care**

**949 Palm Ave. • Imperial Beach
619-429-3733**

**M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm
*Se Habla Español***

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: hernandezy@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Yanira Hernandez

Se Habla Español **800.231.0805**



WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?